

KURZGEFASSTE BERICHTE DER GEMEINDERATSSITZUNGEN
RAPPORTS SUCCINCTS DES SÉANCES DU CONSEIL COMMUNAL

Sitzung vom 4. Juni 2014

Anwesend: die Herren Arndt, Bürgermeister, Koppes und Shinn, Schöffen, Besenius Hieff, Waaijenberg, Frau Berscheid und die Herren Kayser, Scheer und Schon, Gemeinderäte, Frau Hahn, Sekretärin.

Abwesend: Herr Jacquemart.

1) GEMEINDEFUSION

Der Gemeinderat beschließt einstimmig:

- a) mit der Gemeinde Eschweiler zu fusionieren und mit ihr eine einzige Gemeinde zu bilden, die den Namen "Wiltz" tragen wird.
- b) die Konvention über die Bedingungen und Modalitäten der finanziellen Unterstützung der Regierung zu genehmigen, und verschiedene Grundbestandteile der Fusion festzulegen.

Séance du 4 juin 2014

Présents: MM. Arndt, bourgmestre, Koppes et Shinn, échevins, Besenius Hieff, Waaijenberg, Mme Berscheid et MM. Kayser, Scheer et Schon, membres, Mme Hahn, secrétaire.

Absent: M. Jacquemart.

1) FUSION COMMUNALE

Le conseil communal décide à l'unanimité des voix:

- a) de fusionner avec la commune d'Eschweiler, en une seule et même commune nommée «commune de Wiltz».
- b) d'approuver la convention de fusion définissant les conditions et modalités de l'accompagnement financier du Gouvernement, et fixant certains éléments particuliers de la fusion.